

DODATEK Č. 1 KE SMLOUVĚ

Tento Dodatek č. 1 k Rámcové smlouvě o poskytování služeb související s realizací jazykových kurzů pro učitele Gymnázia Friedricha Schillera v Pirně (dále jen „dodatek“) byl uzavřen níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi těmito smluvními stranami:

Česká republika – Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy
se sídlem: Karmelitská 529/5, 118 12 Praha 1
IČO: 00022985
jednající: Mgr. Ladislav Bánovec, ředitel odboru mezinárodních vztahů
(dále jen „ministerstvo“)

a

Ústav jazykové a odborné přípravy UK
se sídlem: Vratislavova 29/10, 128 00 Praha 2
IČO: 2162018
zastoupený: PhDr. Danou Hůlkovou Nývltovou, Ph.D., ředitelkou ÚJOP UK
(dále jen „poskytovatel“)

Smluvní strany ujednávají následující:

Článek 1 Změna smlouvy

1) Smluvní strany tímto dodatkem mění Rámcovou smlouvu o poskytování služeb související s realizací jazykových kurzů pro učitele Gymnázia Friedricha Schillera v Pirně uzavřené mezi ministerstvem a poskytovatelem dne 18. 9. 2018 (dále jako „smlouva“) v souladu s čl. 9 odst. 1 smlouvy následujícím způsobem:

a) Mění se specifikace jazykového kurzu uvedená v čl. 2 odst. 2 písm. a) následovně:

Poskytovatel zajistí v měsících říjen a duben jazykové kurzy v délce 5 kalendářních dnů (pondělí – pátek), které slouží účastníkům kurzů k prohloubení znalosti českého jazyka a místních kulturních zvyklostí a k rozvoji jejich komunikačních schopností. K zajištění kurzů dojde v případě, že si jejich konání ministerstvo objedná.

b) Mění se specifikace jazykového kurzu uvedená v čl. 2 odst. 2 písm. c) následovně:

Poskytovatel realizuje výuku českého jazyka pro skupinu čtyř německy hovořících učitelů v rozsahu 13 vyučovacích hodin v rámci pětidenního jazykového kurzu v měsíci říjen a v rozsahu 13 vyučovacích hodin v rámci pětidenního jazykového kurzu v měsíci duben, přičemž délka jedné vyučovací hodiny činí 45 minut.

c) Mění se specifikace jazykového kurzu uvedená v čl. 2 odst. 2 písm. e) následovně:

Poskytovatel zorganizuje pro účastníky pětidenního kurzu v měsíci říjen v rámci celkové ceny jednodenní výlet (včetně zajištění dopravy, vstupů, doprovodu a odborného výkladu).

d) Mění se specifikace jazykového kurzu uvedená v čl. 2 odst. 2 písm. f) následovně:

Poskytovatel zajistí pro účastníky pětidenního kurzu v měsíci duben v rámci celkové ceny tři kulturní akce (dle volby návštěva filmového představení, divadla, výstavy, včetně odborného výkladu, případně vycházka s průvodcem).

e) Mění se specifikace jazykového kurzu uvedená v čl. 2 odst. 2 písm. h) následovně:

Poskytovatel zajistí pro účastníky kurzu jízdenky na MHD Praha po celou dobu trvání kurzu v měsíci říjen (5 dní) a po celou dobu trvání kurzu v měsíci duben (5 dní).

f) Mění se práva a povinnosti smluvních stran uvedená v čl. 4 odst. 1 písm. c) následovně:

Poskytovatel se zavazuje zaslat ministerstvu každoročně v časovém předstihu, tj. nejpozději k 31. 7. příslušného roku (pro říjnový termín) a nejpozději k 31. 1. příslušného roku (pro dubnový termín), předběžnou kalkulaci všech nákladů spojených s realizací jazykového kurzu, včetně rezervy pro nepředvídatelné výdaje, v souladu s čl. 5 odst. 1.

g) Mění se práva a povinnosti smluvních stran uvedená v čl. 4 odst. 1 písm. e) následovně:

Poskytovatel se zavazuje uskutečnit pětidenní jazykový kurz v měsíci říjen a pětidenní jazykový kurz v měsíci duben.

h) Mění se práva a povinnosti smluvních stran uvedená v čl. 4 odst. 2 písm. b) následovně:

Ministerstvo se zavazuje stanovit přesný termín realizace jazykového kurzu, nejpozději k 30. 6. příslušného roku (pro říjnový termín) a nejpozději k 31. 12. příslušného roku (pro dubnový termín) prostřednictvím e-mailu zaslaného zástupcům poskytovatele, případně datovou zprávou.

i) Mění se cena a platební podmínky uvedené v čl. 5 odst. 1 týkající se ceny a platebních podmínek.

Cena v součtu za oba kurzy (pětidenní kurz v měsíci říjen a pětidenní kurz v měsíci duben) nesmí přesáhnout o více než 10 % celkové ceny kurzu předcházejícího roku.

2) Ostatní části a ustanovení tímto dodatkem nedotčené zůstávají platné a účinné v původním znění.

Článek 2 **Závěrečná ustanovení**

1) Tento dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech. Každá smluvní strana obdrží jeden stejnopis tohoto dodatku.

2) Tento dodatek nabývá platnosti podpisem obou smluvních stran a účinnosti jeho uveřejněním v registru smluv.

3) Smluvní strany si tento dodatek smlouvy přečetly, souhlasí s jeho obsahem a prohlašují, že je ujednán svobodně.

Na důkaz čehož smluvní strany připojují své podpisy.

V Praze dne 28. 7. 2022

V Praze dne 2. 8. 2022

Mgr. Ladislav Bánovec
ředitel odboru mezinárodních vztahů

PhDr. Dana Hůlková Nývltová, Ph.D.
ředitelka ÚJOP UK